

**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего образования
«Крымский федеральный университет имени В.И. Вернадского»



«Утверждаю»

Проректор по учебной и методической
деятельности

Н.В. Кармазина

ПРОГРАММА
вступительного испытания для поступления на обучение
по образовательной программе высшего образования – программе магистратуры
по направлению подготовки

45.04.01 Филология
направленности Крымскотатарский язык и литература

Разработчики программы:

1. Меметова Э.Ш., кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой крымскотатарской филологии Института филологии ФГАОУ ВО «КФУ им. В.И. Вернадского».
2. Усеинов Т.Б., доктор филологических наук, профессор кафедры крымскотатарской филологии Института филологии ФГАОУ ВО «КФУ им. В.И. Вернадского».
3. Юнусов Ш.Э. кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры крымскотатарской филологии Института филологии ФГАОУ ВО «КФУ им. В.И. Вернадского».
4. Куртсеитов А.М., кандидат филологических наук, доцент кафедры крымскотатарской филологии Института филологии ФГАОУ ВО «КФУ им. В.И. Вернадского».

Пояснительная записка

Программа вступительного испытания по русскому языку разработана для абитуриентов, имеющих право сдавать экзамены в традиционной форме (не по результатам ЕГЭ).

Цель вступительного экзамена заключается в том, чтобы определить степень готовности экзаменуемых к осуществлению профессиональной деятельности по избранной специальности.

Задачи собеседования:

По завершении четвертого года обучения в ВУЗе по направлению – Филология (Крымскотатарский язык и литература) экзаменуемый должен

Знать:

- Фонетическую систему, грамматический строй, необходимый объем лексико-фразеологических, синтаксических единиц и функционально-стилистические характеристики крымскотатарского языка;

- Устное народное творчество;
- Историю литературы.
- Теорию и методику преподавания крымскотатарского языка и литературы.

Уметь:

- Свободно понимать на слух крымскотатарский язык в непосредственном общении и посредством технических средств;

- Свободно и правильно говорить на крымскотатарском языке на общественно-политические, экономические, культурные и бытовые темы в различных ситуациях общения, вести беседу и участвовать дискуссии;

- Быстро читать общественно-политическую, публицистическую и художественную литературу;

- Осуществлять зрительно-устный и зрительно-письменный перевод крымскотатарского языка на русский и с русского языка на крымскотатарский текстов общественно-политического, экономического, культурно-этнографического и художественного характера;

- Вести двусторонний перевод беседы в нормальном речевом темпе;
- Редактировать и реферировать переводы текстов различной трудности;
- Методически правильно и доходчиво проводить занятия по крымскотатарскому языку и литературе.

Экзамен оценивается по шкале 100 баллов.

Содержание программы

Фонетика, орфография

1. Сёйлев мучелерининъ: нефес аппараты – *акъ джигер, (диафрагма), бронхлар, нефес ёлу (трахея); богъаз бошлугъы – алкъашекиль ве пирамидашекиль кемирчеклер, сес безлери; агъыз бошлугъы – тиль, кичкине тиль, танълай, тишлер ве дудакълар; бурун бошлугъы; меркезий нерв системасы.* Сёйлев мучелерининъ сеслер япувда ролю.

Сес ве фонема, олар арасындаки фаркълар. Фонема акъкъында малюмат. Созукъ фонемалар: *бир- бар- бер- бор*; тутукъ фонемалар: *баш- къаш- таш*.

Сес ве ариф. Алфавит тертиби ве онынъ амелий эмиети.

2. Созукъ сеслернинъ арифлернен ифаделенюви. Созукъ сеслернинъ классификациясы: тильнинъ горизонталь аракетине коре (**ог сыра** – *и, э, ө, ў; арт сыра* – *а, о, у, ы*); тильнинъ вертикаль аракетине ве агъызнынъ ачылувына коре (**юкъары, (тар)** – *и, ы, у, ў; орта* – *ө, э; кенъ* – *а, о*); дудакъларнынъ иштирак этювине коре (**дудакълы** – *о, у, ө, ў; дудакъсыз* – *а, ы, и, э*);

3. Тутукъ сеслер. Оларнынъ классификациясы: артикуляция (пейда олув) ерине коре: **дудакъ сеслери** – *б, п, в, ф, м; тиль сеслери (тиль огю* – *д, т, дж, ч, ц, ш, ж, з, ш, с, н, л, р; тиль орта* – *й; тиль арты* – *к, г, нь; терен тиль арты* – *къ, гъ, х.)* Артикуляция усулына коре: **патлайджылар** – *б, п, д, т, г, къ; девамлылар (сонорлылар)* – *ы, н, нь, л; къалтыравукъ сес* – *р*.

Сес безлерининъ ве шувултынынъ иштирак этювине коре: Шувултылылар ве сонорлылар.

Шувултылыларны айткъанда давушнынъ иштирак этювине коре чешитлери: **янгъыравукълар** – *б, д, г, дж, в, ж, з, й, гъ; сагъырлар* – *п, т, к, къ, ч, ц, ф, ш, с, х.* Кичкене тиль ве йымшакъ танълайнынъ алына ве ерине коре: **бурун тутукълары** – *м, н, нь,* ве къалгъанлары **агъыз тутукълары**.

6. Эджа. Эджанынъ типлери: **ачыкъ** (*а- на, ба- ба, ме-се-ле*) ве **япыкъ** (*деф- тер, къал-накъ, мек-теп*) эджалар.

7. Ургъу. Къырымтатар тилиндеки умумтюркий сёзлерде ургъунынъ ери: *къашкъыр, балта, элек, копек.* Ургъу олмагъан ялгъамалар (**зарф япыджы**: *-ча, -че, -джа, -дже,* фииллерде **менфий шекиль япыджы**: *-ма, -ме; хаберлик*: *-м, -ым, -им,*

дыр, - дир, - тыр, - тир) ве *дереджеликлер* (-чы, -чи, -мы, ми).

8. Сингармонизм къануны. Сингармонизмнинъ учъ эсас къайдеси: сёзлерде созукъ сеслернинъ я *ог сыра* (эчки, бешик, берекет), я да *арт сыра* (къашыкъ, балта, балабан) олувы; сёзлерде ве оларгъа къошулгъан ялгъамаларде янъгъыравукъ тутукътан сонъ; *янъгъыравукъ* (кевгир, эвде), сагъыр тутукътан сонъ; *сагъыр* (эчки, къашкъыр, китаптан) тутукъларнынъ келюви; сёзнинъ биринджи эджасында созукъ дудакълы олса, экинджи эждада да дудакълы созукъ язылыр (*бурун, къурун*).

Лексикология ве фразеология

1. Сёз, онынъ тышкъы (насыл сеслерден япылгъан) ве ички (мундериджеси) шекиллери. Сёз ве тюшондже арасында багъ.

Сёзнинъ асыл кочъме маналары (*метафора, метонимия, функциядашыкъ, синекдоха*).

2. Омонимлер ве чокъ маналы сёзлер. Олар арасындаки фаркълар. Эдибиятта омонимлернинъ ери.

3. Синонимлер ве синонимик сыра. Лексик синонимлер (*сайгъы-уръмет*); лексик-фразеология синонимлер (*бакъмакъ — козь ташламакъ*), фразеологик синонимлер (*вешат этмек — дюньядан кечмек*). Тильде синонимлернинъ ролю.

4. Антонимлер ве антонимик чифт. Тильде антонимлернинъ пейда олув ёллары: тюркий сёзлернинъ антонимиясы (*кенъ-тар, сьдъжакъ-сувукъ*); араб тилинден алынгъан ве асыл къырымтатар антонимиясынынъ (*нефрет-севги*); иран тиллеринден кирген ве асыл къырымтатар сёзлернинъ антонимиясы (*бекяр-эвли*); араб ве иран тиллеринден кирген сёзлернинъ антонимиясы (*файда-зиян*). Бедий эдибиятта антонимлернинъ ролю.

Морфология

Морфология сёзнинъ шекиллери, къысымларыны огренген саадыр.

1. Сёзнинъ морфологик теркиби. *Тамыр ве негиз*. Ялгъамалар ве оларнынъ чешитлери: *сёз япыджы ялгъамалар, шекиль япыджы ялгъамалар, сёз денъиштириджи ялгъамалар*.

2. Сёз япылувы. Асыл ве япма сёзлер. Япма сёзлернинъ чешитлери: *саде*

(ишичи, тракторджы), *кьошма* (кьол язма) ве *чифт* (ана - бала) сёзлер. Яньы сёзлернинь морфологик ве синтактик усулларнен япылувы.

3. Сёз чешитлери: Сёзлерни сёз чешитлерине айырувнынь принциптери: лексик манасы, морфологик хусусиетлери, синтактик вазифеси. Там маналы (исим, сыфат, сайы, замир, фииль, зарф) ве ярдымджы (мунасебетчилер, багълайыджылар, дереджеликлер) сёзлер; модаль сёзлер, нидалар ве мимемалар (такълидий сёзлер).

Синтаксис

Синтаксис – джумле тизюв акъкъында илим. Сёзлернинь бирикме ве джумле шеклинде бирлешюви. Сёз бирикмеси ве джумле – синтаксиснинь огретюв объекти.

Сёз бирикмеси

Сёз бирикмесининь теркибинде там маналы ве ярдымджы сёзлер. Сёз бирикмеси ве муреккеп сёзлер арасындаки хусусиетлер. Сёз бирикмелеринде баш ве таби сёзлер. Адий ве муреккеп бирикмелер. Оларнынь арасындаки фаркълар. Сёзлернинь синтаксис мунасебетини ифаделеген багъ васталары: сёз денъиштириджи ялгъамалар, ярдымджы сёзлер, сёз сырасы, интонация. Сёз бирикмелерининь чешитлери.

1. *Джумле*. Джумленинь тизилюв ве мана аляметлери. Джумледе там фикир нисбийлиги, там интонация. Джумледе бир я да бир къач сёз бирлешмеси. Джумленинь классификация усуллары. Джумлелернинь классификациясында тизилюв ве мана хусусиетлерине эсасланув. Тасдыкъ ве инкяр джумлелери. Джумлелернинь макъсат ве интонациягъа коре чешитлери. *Икяе, суаль, эмир, нида* джумлелерининь аляметлери ве бу джумлелерде интонациянынь роллю.

Джумленинь тизилюви боюнджа классификациясы: адий, муреккеплешкен, муреккеп джумлелер. Адий джумлелернинь (къайсы бир баш азасынынь олувы-олмаювына коре) *эки составлы* ве *бир составлы* сойларына болюнюви. Адий джумлелернинь (экинджи дередже азаларнынь иштирак этюви-этмеювине коре) *кениш* ве *кениш олмагъан* сойларына болюнюви. Азаларгъа болюнген ве болюнмеген джумлелер.

Джумленинь баш азалары. Муптеда ве онынь исим, сайы, сыфат, замир, сайы,

сыфатфииль, исимфиильнен ифаделенюви. Муптеданынъ тюрлю сёз чешитлеринден кельген бирикмелернен ифаделенюви. Хабер ве онынъ чешитлери: *фииль-хабер ве исим-хабер*. Фииль-хаберлернинъ ве исим-хаберлернинъ саде ве муреккеп шекиллери, Джумленинъ экинджи дередже азалары. Оларнынъ чешитлери: *тамамлайыджы, айырыджы, ал*.

Джумленинъ айырылма азалары. Джумленинъ айырылма азаларында токътав ишаретлери. Айырылма азаларнынъ чешитлери. Айырылма айырыджылар, оларнынъ чешитлери. Айырылма тамамлайыджылар, оларнынъ чешитлери. Айырылма аллар, оларнынъ чешитлери. Айырылма илявелер.

Муреккеп джумле. Умумий анълатув. Адий джумленен муреккеп джумле арасындаки фаркъ. Муреккеп джумледеки фикирни адий джумле шеклинде де ифаде этюв.

Муреккеп джумлелернинъ эсас чешитлери. Муреккеп джумлелернинъ багълайыджысыз ве багълайыджылы сойларына болюнюви.

Халкъ агъыз яратыджылыгъы

Къараманий дестанлар: «Эдиге», «Чорабатыр», «Кёр огълу».

Аталар сёзюнинъ хусусиетлери.

Халкъ йырларынынъ хусусиетлери.

Эдебия тарихы

1930-ынды сенелер яzydжылары (Ы. Къадыр, К. Джаманакълы, Э. Шемби-заде; Ш. Алядин, М. Сулейман, У. Ипчи).

Бекир Чобан-заде алим ве шаир оларакъ. Шиирлерининъ серлевалары ве мевзулары. Икяелеринде котерильген меселелер.

С.А. Озенбашлынынъ омюри ве яратыджылыгъы. Онынъ «Оладжагъа чаре олмаз» пьесасынынъ проблематикасы.

Умер Ипчи. Омюри ве фаалиети. «Зейнеп тизе» икяесининъ мевзусы.

Шевкъий Бекторенинъ терджимейиалы. Шиирлерининъ («Миллетнинъ къбеси», «Ватан озълеми», «Татарлыгъым», «Къырым джагъалары», «Гъариплик») мевзулары.

Абляким Ильмийнинъ «Ачлыкъ хатирелери» повести, мевзусы ве мундериджеси.

Айдер Осман ве онынъ «Саба ола, хайыр ола» повести.

Литература для подготовки

1. Бекиров, Дж.Б. Къырымтатар бала эдебиятынынъ хрестоматиясы. Акъмесджит, 1998. – 352 с.
2. Бекиров, Дж.Б. Къырымтатар халкъ агъыз яратыджылыгы: Филология факультети (къырымтатар тили ве эдебияты болюгининъ студентлери ичюн дерслик). – Ташкент, 1988. – 278 с.
3. Куртсеитов А.М. Къырымтатар тили фразеологиясынынъ пейда олув ёллары ве семантик джеэтинден бирлешови //Йылдыз. – 1995. – N 5-6. – С. 77-85.
4. Меджитова Э.Н. Некоторые фонетические особенности северного /степного/ диалекта крымскотатарского языка //Востоковедный сборник. – Вып. N 1. – Симферополь, 1997.
5. Меметов А.М. Земаневий къырымтатар тили. – Симферополь: Къырым девлет окъув педагогика нешрияты, 2006. – 320 с.
6. Меметов А.М. Къырымтатар тили Симферополь, 1997.
7. Меметов А.М. Гласные в крымскотатарском языке // Ученые записки Таврического национального университета им. В.И. Вернадского. Серия «Филология. Социальные коммуникации». – 2011. – Т. 24 (63). – № 3. – С. 3-12.
8. Меметов А.М. Лексикология крымскотатарского языка. Учебное пособие. – Симферополь: Крымское учебно-педагогическое государственное издательство, 2000. – 288 с.
9. Меметов А.М. Крымскотатарский язык. Фонетика. – Симферополь: Крымучпедгиз, 2012. – 72 с.
10. Меметов А.М. Ударение в крымскотатарском языке // Ученые записки Таврического национального университета им. В.И. Вернадского. Серия «Филология. Социальные коммуникации». – 2012. – С. 118-127.
11. Меметова Э.Ш. Къырым ханларнынъ иш юрютюв весикъаларында базы укъукъий терминлер // Йылдыз. – 2000. – N 1. – С. 75-86.
12. Меметова Э.Ш. Къырымтатар тилининъ услубиети. – Симферополь:

Крымучпедгиз, 2001. – 144 с.

13. Меметова Э.Ш. Къырымтатар тилининъ услубиети ве нутукъ медениетининъ эсаслары Учебное пособие. – Симферополь: Крымучпедгиз, 2002. – 82 с.

14. Меметова Э.Ш. Къырымтатар тильшынаслыгъында ильмий услубининъ лексик хусусиетлери. // Йылдыз, N 4. – 2003. – С. 120-127.

15. Севортян Э.В. Крымскотатарский язык: в кн. Языки народов СССР – Т.2. – «Тюрские языки». – М., 1965.

16. Селендили Л.С. Коммуникативно-смысловое содержание правовых документов [Электронный ресурс] // Язык и текст. – 2022. – Том 9. – № 3. – С. 24-30.

17. Селендили Л.С. Лексикографическая параметризация терминосистемы по крымскотатарской филологии [Электронный ресурс] // Язык и текст. – 2019. – Том 6. – № 4. – С. 117-123.

18. Усеинов Т.Б. Къырымтатар эдебиятынынъ орта асырлар девирини (Крымскотатарская литература периода Средневековья). Учебник-хрестоматия. – Симферополь: Крымучпедгиз, 1999. – 176 с.

19. Усеинов Т.Б. Семантический аспект поэзии Газаи (газельное наследие крымского хана). Монография. Книга 1. – Симферополь: КРП "Издательство «Крымучпедгиз», 2008. – 140 с.

20. Усеинов Т.Б. Сущность и особенности средневекового крымскотатарского аруза. – Монография. Книга 3. – Симферополь: КРП "Издательство «Крымучпедгиз», 2009. – 130 с.

21. Усеинов Т.Б. Крымскотатарский бармак. – Монография. Книга 7. – Симферополь: КРП "Издательство «Крымучпедгиз», 2014. – 126 с.

22. Юнусов Ш.Э. Дагъдан кельген багъдакини къувар // Йылдыз. – 2000. – № 6. – С. 135-141.